Zec

Chapter 3

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וַיַּרְאֵנִי	-காட்டினார்-எனக்கு	H7200
אֶת־	-இந்த	H0853
יְהוֹשֻׁעַ	யோசுவாவை	H3091
הַכֹּהֵן	ஆசாரியன்	H3548
הַגָּדוֹל	பிரதான	
עֹמֵד	நின்றான்	H5975
לִפְנֵי	-முன்னிலையில்	H6440
מַלְאַךְ	தூதனின்-	H4397
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
וְהַשָּׂטָן	-சாத்தான்	H7854
עֹמֵד	நின்றான்	H5975
עַל־	-மேல்-	
יְמִינוֹ	அவன்-வலதுபுறத்தில்	H3225
לְשִׂטְנוֹ׃	-எதிர்க்க	H7853

> அவர் பிரதான ஆசாரியனாகிய யோசுவாவை எனக்குக் காண்பித்தார்; அவன் யெகோவாவுடைய தூதனுக்கு முன்பாக நின்றான்; சாத்தான் அவனுக்கு விரோதம் செய்ய அவன் வலதுபக்கத்திலே நின்றான்.

2

וַיֹּאמֶר	-சொன்னார்	H0559
יְהוָה	யெகோவா	H3068
אֶל־	-நோக்கி-	H0413
הַשָּׂטָן	சாத்தானிடம்	H7854
יִגְעַר	கடிந்துகொள்வார்	H1605
יְהוָה	யெகோவா	H3068
בְּךָ	-உன்னை	
הַשָּׂטָן	சாத்தானே	H7854
וְיִגְעַר	-கடிந்துகொள்வார்	H1605
יְהוָה	யெகோவா	H3068
בְּךָ	-உன்னை	
הַבֹּחֵר	தெரிந்துகொண்ட-	H0977
בִּירוּשָׁלִָם	-எருசலேமை	H3389
הֲלוֹא	அல்லவா	H3808
זֶה	இந்த	H2088
אוּד	கொள்ளி-	H0181
מֻצָּל	மீட்கப்பட்ட	H5337
מֵאֵשׁ׃	-அக்கினியிலிருந்து	H0784

> அப்பொழுது யெகோவா சாத்தானை நோக்கி: யெகோவா உன்னைக் கடிந்துகொள்வாராக; சாத்தானே, எருசலேமைத் தெரிந்துகொண்ட யெகோவா உன்னைக் கடிந்துகொள்வாராக; இவன் அக்கினியிலிருந்து தப்புவிக்கப்பட்ட கொள்ளி அல்லவா என்றார்.

3

וִיהוֹשֻׁעַ	-யோசுவா	H3091
הָיָה	இருந்தான்	H1961
לָבֻשׁ	உடுத்தியிருந்தான்	H3847
בְּגָדִים	ஆடைகளை-	
צוֹאִים	அசுத்தமான	H6674
וְעֹמֵד	-நின்றான்	H5975
לִפְנֵי	-முன்னிலையில்	H6440
הַמַּלְאָךְ׃	தூதனின்	H4397

> யோசுவாவோ என்றால் அழுக்கு உடை அணிந்தவனாகத் தூதனுக்கு முன்பாக நின்றிருந்தான்.

4
וַיַּעַן -பதிலளித்தார்
וַיֹּאמֶר -சொன்னார் H0559
אֶל־ -நோக்கி- H0413
הָעֹמְדִים நிற்கிறவர்களிடம்- H5975
לְפָנָיו அவன்-முன்னிலையில் H6440
לֵאמֹר -என்று H0559
הָסִירוּ நீக்குங்கள் H5493
הַבְּגָדִים ஆடைகளை-
הַצֹּאִים அசுத்தமான H6674
מֵעָלָיו அவனிடமிருந்து-
וַיֹּאמֶר -சொன்னார் H0559
אֵלָיו அவனிடம் H0413
רְאֵה பார் H7200
הֶעֱבַרְתִּי நீக்கினேன்
מֵעָלֶיךָ உன்மேலிருந்து-
עֲוֺנֶךָ உன்-அக்கிரமத்தை H5771
וְהַלְבֵּשׁ -உடுத்துவேன் H3847
אֹתְךָ உன்னை H0853
מַחֲלָצוֹת׃ சிறந்த-ஆடைகளினால் H4254

அவர் தமக்கு முன்பாக நிற்கிறவர்களை நோக்கி: இவன்மேல் இருக்கிற அழுக்கு உடைகளைக் களைந்துபோடுங்கள் என்றார்; பின்பு அவனை நோக்கி: பார், நான் உன் அக்கிரமத்தை உன்னிடத்திலிருந்து நீங்கச்செய்து, உனக்குச் சிறந்த உடையை உடுத்தினேன் என்றார்.

5
וָאֹמַר -சொன்னேன் H0559
יָשִׂימוּ வைக்கட்டும்
צָנִיף பாகை- H6797
טָהוֹר சுத்தமான H2889
עַל־ -மேல்-
רֹאשׁוֹ அவன்-தலையில்
וַיָּשִׂימוּ -வைத்தார்கள்
הַצָּנִיף பாகையை- H6797
הַטָּהוֹר சுத்தமான H2889
עַל־ -மேல்-
רֹאשׁוֹ அவன்-தலையில்
וַיַּלְבִּשֻׁהוּ -உடுத்தினார்கள்-அவனை H3847
בְּגָדִים ஆடைகளை
וּמַלְאַךְ -தூதன்- H4397
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
עֹמֵד׃ நின்றான் H5975

அவன் தலையின்மேல் சுத்தமான தலைப்பாகையை வைப்பார்களாக என்றார்; அப்பொழுது சுத்தமான தலைப்பாகையை அவன் தலையின்மேல் வைத்து, அவனுக்கு ஆடைகளை உடுத்தினார்கள்; யெகோவாவுடைய தூதன் அங்கே நின்றார்.

6
וַיָּעַד -சாட்சியிட்டான்
מַלְאַךְ தூதன்- H4397
יְהוָה யெகோவாவின் H3068
בִּיהוֹשֻׁעַ -யோசுவாவிடம் H3091
לֵאמֹר׃ -என்று H0559

யெகோவாவுடைய தூதன் யோசுவாவுக்குச் சாட்சியாக:

7
כֹּה־ இவ்வாறு- H3541
אָמַר சொல்கிறார் H0559
יְהוָה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
אִם־ -உன்-
בִּדְרָכַי என்-வழிகளில் H1870
תֵּלֵךְ நடந்தால் H3212
וְאִם -உன்-
אֶת־ -இந்த H0853
מִשְׁמַרְתִּי என்-காவலை H4931
תִשְׁמֹר காத்தால் H8104
וְגַם־ -மற்றும்- H1571
אַתָּה நீயே
תָּדִין நியாயதீர்ப்பாய் H1777
אֶת־ -இந்த H0853
בֵּיתִי என்-ஆலயத்தை
וְגַם -மற்றும் H1571
תִּשְׁמֹר காத்துவாய் H8104
אֶת־ -இந்த H0853
חֲצֵרָי என்-பிராகாரங்களை
וְנָתַתִּי -கொடுப்பேன் H5414
לְךָ உனக்கு
מַהְלְכִים நடமாடும்-உரிமையை H4108
בֵּין -நடுவில் H0996
הָעֹמְדִים நிற்கிறவர்களின்- H5975
הָאֵלֶּה׃ இவர்களின் H0428

சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறது என்னவென்றால்: நீ என் வழிகளில் நடந்து என் காவலைக் காத்தால், நீ என் ஆலயத்தில் நியாயம் விசாரிப்பாய்; என் ஆலய வளாகங்களையும் காவல்காப்பாய்; இங்கே நிற்கிறவர்களுக்குள்ளே உலாவுகிறதற்கு இடம் நான் உனக்குக் கட்டளையிடுவேன்.

8
שְׁמַע־ கேள்- H8085
נָא -தயவாய் H4994
יְהוֹשֻׁעַ׀ யோசுவாவே H3091
הַכֹּהֵן ஆசாரியன் H3548
הַגָּדוֹל பிரதான
אַתָּה நீயே
וְרֵעֶיךָ -உன்-தோழர்களும் H7453
הַיֹּשְׁבִים உட்கார்ந்திருக்கிற- H3427
לְפָנֶיךָ உன்-முன்னிலையில் H6440
כִּי־ ஏனெனில்-
אַנְשֵׁי மனிதர்கள்- H0376
מוֹפֵת அடையாளத்தின் H4159
הֵמָּה அவர்கள் H1992
כִּי־ ஏனெனில்-
הִנְנִי இதோ-நான் H2009
מֵבִיא கொணருகிறேன் H0935
אֶת־ -இந்த H0853
עַבְדִּי என்-ஊழியனை H5650
צֶמַח׃ கிளையை H6780

> இப்போதும், பிரதான ஆசாரியனாகிய யோசுவாவே, நீ கேள்; உனக்கு முன்பாக உட்கார்ந்திருக்கிற உன் தோழர்களும் கேட்கட்டும்; இவர்கள் அடையாளமாயிருக்கிற மனிதர்கள்; இதோ, கிளை என்னப்பட்டவராகிய என் தாசனை நான் வரச்செய்வேன்.

9
כִּי ஏனெனில்
הִנֵּה இதோ H2009
הָאֶבֶן கல்லை- H0068
אֲשֶׁר நான்-
נָתַתִּי வைத்தேன் H5414
לִפְנֵי -முன்னிலையில்- H6440
יְהוֹשֻׁעַ யோசுவாவின் H3091
עַל־ -மேல்-
אֶבֶן கல்லின்- H0068
אַחַת ஒன்று H0259
שִׁבְעָה ஏழு H7651
עֵינָיִם கண்கள்
הִנְנִי இதோ-நான் H2009
מְפַתֵּחַ செதுக்குகிறேன்
פִּתֻּחָהּ அதன்-செதுக்கலை H6603
נְאֻם என்கிறார் H5002
יְהוָה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
וּמַשְׁתִּי -நீக்குவேன் H4185
אֶת־ -இந்த H0853
עֲוֹן அக்கிரமத்தை- H5771
הָאָרֶץ־ தேசத்தின்- H0776
הַהִיא அந்த H1931
בְּיוֹם -நாளில்- H3117
אֶחָד׃ ஒன்றில் H0259

> இதோ, நான் யோசுவாவுக்கு முன்பாக வைத்த கல்; இந்த ஒரே கல்லின்மேல் ஏழு கண்களும் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது; இதோ, நான் அதின் சித்திரவேலையை நிறைவேற்றி, இந்த தேசத்தில் அக்கிரமத்தை ஒரே நாளிலே நீக்கிப்போடுவேன் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார்.

10
בַּיּוֹם -நாளில்- H3117
הַהוּא அந்த H1931
נְאֻם என்கிறார் H5002
יְהוָה யெகோவா H3068
צְבָאוֹת சேனைகளின்
תִּקְרְאוּ அழைப்பீர்கள் H7121
אִישׁ ஒவ்வொருவரும் H0376
לְרֵעֵהוּ தன்-தோழனிடம் H7453
אֶל־ -நோக்கி- H0413
תַּחַת கீழே- H8478
גֶּפֶן திராட்சச்செடியின் H1612
וְאֶל־ -கீழே- H0413
תַּחַת கீழே- H8478
תְּאֵנָה׃ அத்திமரத்தின் H8384

> அந்நாளிலே நீங்கள் ஒருவரையொருவர் திராட்சைச்செடியின்கீழும் அத்திமரத்தின்கீழும் வரவழைப்பீர்கள் என்று சேனைகளின் யெகோவா சொல்லுகிறார் என்றார்.